

Technique	Color
1 Adaptation (Adaptación)	11
2 Linguistic amplification (ampliación lingüística)	38
3 Loan translation	21
4 Compensation (Compensación)	15
5 Amplification (Amplificación)	14
6 Linguistic compression (compresión lingüística/contracción)	11
7 Omission (omisión/elisión)	18
8 Linguistic substitution (sustitución lingüística)	54